

Malakoff

infos

Street artitude





Notaires

Pierre CHAMBRY & Annie COHEN
NOTAIRES ASSOCIES

Tél. 01.49.65.68.98 - Fax 01.49.65.68.90
 scpchambrycohen@paris.notaires.fr

12 - 14 rue Edgar Quinet
 BP 63 - 92243 MALAKOFF CEDEX

200 m de l'Hôtel de ville

Métro Malakoff - Plateau de Vanves

Parking à l'étude

ENTREPRISE LAURENT

Devis gratuit
 Travail soigné

Peinture Intérieur et Extérieur
 Électricité • Plomberie
 Pose de Parquet - Carrelage
 Cuisine - Fenêtre
 Toiture • Étanchéité
 Maçonnerie



Pour Particuliers, Syndics,
 Immeubles et Sociétés



06 13 64 51 72

4, avenue Laurent Cély
 92600 Asnières-sur-Seine



01 46 54 04 04

118 Boulevard Gabriel Péri
 92240 MALAKOFF

contact-malakoff@ladresse.com

www.ladresse-malakoff.com



MALAKOFF
 A 3 min du centre
 un appartement
 4 pièces comprenant
 une entrée, une pièce
 de vie agréable, une
 cuisine, 2/3 chmbres,
 une SDE et WC.
 Cave. Entièrement à
 rénover.
 Classe Energie : C

VENDU euros FAI



MALAKOFF
 A 3 min du Métro
 Etienne Dolet,
 appartement 4 pièces
 de 61,97m² en TBE
 composé d'une entrée,
 un séjour donnant sur
 balcon exposé Sud, une
 cuisine, 3 chambres,
 une SDB et WC. Cave
 et parking
 Classe Energie : D

VENDU euros FAI



MALAKOFF
 A 3 min du Métro
 Etienne Dolet
 appartement
 4/5 pièces de 77m²,
 séjour double,
 3 chbirs exposées sud
 et ouest avec balcon
 cave et place de
 parking libre.
 Classe Energie : F

VENDU euros FAI



MALAKOFF
 A 3 min du centre,
 8 min du métro,
 appartement
 3/4 pièces en bon
 état à triple exposition
 d'environ 67,02m²
 situé au 2^{ème} étage,
 très lumineux et sans
 vis à vis. Cave
 Classe Energie : C

VENDU euros FAI



MALAKOFF
 Plein centre ville,
 un charmant
 appartement
 2/3 pièces lumineux
 de 37,64 m² situé
 au 3^{ème} étage sans
 ascenseur en bon
 état. Cave et Grenier
 sous-toit.
 Classe Energie : E

VENDU euros FAI



MALAKOFF
 Entré le centre ville et
 le métro L13, un
 appartement
 3/4 pièces d'environ
 58m² composé d'un
 séjour double SUD
 (poss. 3^{ème} chambres),
 une cuisine
 séparée, 2 chambres,
 SDB et WC. Cave
 et parking.
 Classe Energie : E

VENDU euros FAI



ESTIMATION OFFERTE DE VOTRE BIEN SOUS 48h



16

4 IMAGES**6 ZOOM**

Bientôt un nouvel accueil à la mairie

9 ACTU

Les bonnes pages de l'UEAJ

- Cuisiner au marché
- Les filles, le pied sur le ballon • Le Secours populaire fait sa braderie
- Dans la peau avec le tatoueur Big bad wolf • « Malakoff et moi » : place aux propositions • Plan canicule

14 À VOIR

Voyage-lecture : des histoires et des héros • Quand la musique est bonne

- Malakoff joue son Euro
- Le corps performé à la Maison des arts

16 DOSSIER

La street artitude

20 REPORTAGE

Ça baigne au stade nautique

22 OPINIONS

Tribunes des groupes représentés au Conseil municipal

24 INFOS

Vie pratique et associative



6



20

Photo de Une : Séverine, œuvre de Jana & JS

Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.

**Malakoff infos**

courriel : servicecommunication@ville-malakoff.fr – Tél. : 01 47 46 75 00.

Journal municipal de la Ville de Malakoff.

Directeur de la publication : Dominique Cardot – Direction de la communication : Cécile Lousse – Rédaction en chef : Stéphane Laforge – Rédaction : Hippolyte Bledsoe, Daniel Georges, Florian Gueguen.

Photos : Séverine – Conception graphique et direction artistique : 21x29,7

Impression : LNI – Publicité : HSP 01 55 69 31 00.

N° ISSN : 2266-1514.

Réussir aujourd'hui et demain à Malakoff



Toufik Oulmi

« Vous êtes plus de mille Malakoffiots à avoir répondu présents aux rencontres citoyennes intitulées « Malakoff et moi ». C'est d'ores et déjà un événement. Dans cette période troublée où tout semble fait pour désespérer de la politique, quelle meilleure preuve de notre capacité à se parler et à réfléchir ensemble ?

Lors de ces réunions, j'ai pu vérifier votre intérêt pour toutes les questions qui traversent notre société, le logement, l'emploi, l'environnement ou encore le racisme et ce, sans tabou et avec une grande capacité d'écoute. À l'image du film *Demain*, vous exprimez votre désir d'innover pour trouver des solutions aux défis de notre époque, en commençant par prendre toute votre part aux changements à opérer dans notre ville. C'est une grande satisfaction de voir que des habitants qui n'avaient jamais participé à une réunion publique ont fait cette fois le déplacement. Que des résidents du nord de la ville découvrent ceux du sud. Qu'il existe une volonté commune que les différentes catégories sociales parviennent à vivre ensemble. Que des exigences soient partagées pour améliorer la qualité de notre environnement, la propreté de la ville, qu'une plus grande place soit faite aux jeunes, que Malakoff soit plus animée tout en préservant sa quiétude aux portes de Paris. Ensemble, nous faisons ainsi la démonstration qu'il est possible de maîtriser le cours des choses.

De nombreuses propositions émanent des rencontres et des ateliers à venir. Le mois de juin va nous servir à élaborer des décisions et des orientations nouvelles. J'aurai plaisir, avec l'équipe municipale, à vous les présenter le jeudi 30 juin au gymnase Cerdan. Je compte sur vous pour y participer nombreuses et nombreux. C'est toutes et tous ensemble que nous allons réussir à faire bouger Malakoff.

Jacqueline Belhomme
Maire de Malakoff



▲ **Fidèle porte-drapeau**

Le 8 mai, lors des commémorations de la victoire des Alliés sur l'Allemagne nazie, le porte-drapeau Jacques Dom s'est vu remettre un diplôme d'honneur pour ses vingt et une années de service.

▼ **Clic-clac souvenir**

Les fêtes de quartiers ont égayé le printemps avec leurs spectacles costumés, leurs chants et leurs couleurs. Comme ici au parc du Centenaire, le 20 mai.



Alex Bonnemaison



◀ **Malakoff et moi**

En mai, les Malakoffiots se sont retrouvés en nombre lors des rencontres publiques, où ils ont témoigné de leurs préoccupations et avancé des pistes de réflexion pour faire évoluer la ville (lire aussi p. 13).



▲ Pointe en haut

Du souffle, des efforts et des performances pour les participants du meeting André-Motard, le 17 mai, au stade Marcel-Cerdan.



◀ Pas d'âge pour brader

À l'image de cette jeune Malakoffiote, le vide-grenier de printemps a réuni toutes les générations pour une chine de choc ensoleillée, le 21 mai.

▼ Place libérée !

Les travaux de réfection des joints de la place du 11-Novembre-1918 sont terminés, avec un peu d'avance. Les Malakoffiots ont pu en profiter à plein dès la mi-mai.





MAIRIE BIENTÔT UN NOUVEL ACCUEIL

Nouveau look, nouvelle banque d'accueil, rénovation des sols et des éclairages, meilleure accessibilité... Le rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, et plus particulièrement son accueil, a entamé sa mue. Quatre mois de travaux sont programmés avec, en ligne de mire, l'amélioration du service rendu aux usagers.

Voilà quelques semaines que l'accueil de l'hôtel de ville résonne du bruit des perceuses et des marteaux.

Dans ce qui était encore il y a peu les bureaux du Centre communal d'action sociale (CCAS), provisoirement relogé, plusieurs corps de métier du Centre technique municipal (CTM) s'affairent. Il y a là des maçons, des plaquistes, un plombier, un électricien, les uns détournant les canalisations, tandis que les autres abattent cloisons et montants de portes. Ces travaux ont marqué le coup d'envoi d'un vaste chantier de rénovation et

de réorganisation du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, courant jusqu'au mois de septembre. Objectif à terme: assurer un meilleur accueil des Malakoffiots, dans un espace mieux structuré, moderne et plus chaleureux.

Vers une nouvelle cohérence spatiale
D'un montant total de 250 000 euros, les travaux vont consister d'abord à remplacer la banque d'accueil, petit « bocal » étriqué devenu obsolète avec les années. « Je travaille dans cet espace depuis six ans, et il est clair qu'on s'y sent vraiment à l'étroit », confie Sylvie Peuckert, hôtesse d'accueil, en désignant du regard la colonne de béton qui coupe son bureau en deux. *Pourtant, malgré l'informa-*



« Cette rénovation de l'accueil de l'hôtel de ville va permettre de créer une nouvelle interface entre les services municipaux et les usagers, à la fois plus lisible et plus engageante. »

Émilie Bartolo, architecte et directrice des bâtiments

teurs, jusqu'alors éclatés entre l'hôtel de ville et l'Espace-14 juillet, seront désormais réunis sur un seul site. Cette recherche de nouvelle cohérence spatiale s'est révélée indispensable aux yeux d'Émilie Bartolo, architecte et directrice des bâtiments communaux. « Dès 2014, nous avons commencé, avec le Centre interdépartemental de gestion, à réfléchir à la manière d'optimiser cet accueil par lequel transitent plusieurs milliers d'usagers chaque année. »

Deux sourires à l'accueil

Le carrelage au coloris flammé typique des années 1970 avait fait son temps: il sera remplacé par une résine grise, reprenant les teintes minérales de la place toute proche. Changés également, la signalétique, les présentoirs, la borne informatique, le mobilier d'attente... L'amélioration du confort visuel et acoustique fait aussi partie des objectifs visés, grâce à un travail approfondi sur l'éclairage et l'insonorisation. En outre, cet espace sera rendu entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite. « En plus de la rampe déjà installée devant l'entrée de l'hôtel de ville, poursuit Émilie Bartolo, nous avons prévu d'assurer une mise en accessibilité complète du bâtiment par l'installation d'une signalétique adaptée, l'aménagement de nouveaux espaces d'attente, le redimensionnement des portes, la pose de mains courantes, la création d'une boucle magnétique. » Au-delà des travaux de rajeunissement du hall, c'est l'ensemble de la mission accueil qui a fait l'objet d'une réflexion. « Nous avons consulté les services communaux recevant du public pour mieux identifier les faiblesses de notre accueil, physique comme téléphonique, et les aspects à corriger », précise Maud Stein, directrice des affaires générales. « Nos objectifs: toujours plus de qualité, de professionnalisme, d'efficacité dans l'orientation des usagers. Avec, en prime, un nouveau sourire, en la personne de Lucie Rubens qui a rejoint Sylvie Peuckert à l'accueil depuis mars. » ■

tisation de certaines démarches, je peux vous assurer que les gens continuent de se déplacer pour venir jusqu'ici! D'où l'importance d'une borne plus spacieuse et plus moderne, pour accueillir les usagers dans de meilleures conditions. » Réalisé par les menuisiers du CTM, le nouveau comptoir de six mètres de long sera installé fin juillet en lieu et place de la rotonde actuelle. En façade, on retrouve la teinte écarlate des bancs publics de la place du 11-Novembre-1918, ainsi que leurs découpes à facettes géométriques résolument contemporaines. De part et d'autre, les bureaux de la Petite enfance bénéficieront eux aussi d'un accueil rénové et de bureaux mieux adaptés, de même que le Centre communal d'action sociale (CCAS) dont les quatre sec-

Infos travaux

Quoi ?

Nouvelle banque d'accueil, mise en peinture, reprise des sols, de l'éclairage, amélioration de l'accessibilité, redistribution des bureaux, signalétique, nouveau mobilier d'attente.

Combien ?

Coût global : 250 000 euros. Les travaux de mise en accessibilité de l'ensemble des bâtiments communaux s'étaleront jusqu'en 2026, à raison de 500 000 euros d'investissement par an.

Quand ?

- **Phase 1** – mai et juin : démarrage des travaux (CCAS et Petite enfance).
- **Phase 2** – du 1^{er} juillet au 23 juillet : travaux de l'accueil principal, remplacement de l'ancienne banque.
- **Phase 3** – du 25 juillet au 22 août : installation de la nouvelle porte d'entrée, pose du sol en résine.
- **Fin des travaux** : septembre 2016.

Accès hôtel de ville

- **Mai et juin** : l'accès en mairie se fait normalement. Peu de perturbations pour les usagers.
- **Du 1^{er} juillet au 22 août** : L'accès de l'hôtel de ville se fera par le 22 rue Béranger. Un accueil provisoire sera installé dans le patio couvert en rez-de-jardin. Les agents d'accueil vous renseigneront, à chaque étape du chantier, sur la manière d'accéder aux différents services municipaux.

Accès CCAS

- **Jusqu'à mi-septembre**, le CCAS est provisoirement relogé à l'Espace 14-Juillet. L'ensemble des secteurs de l'aide sociale (y compris le handicap et le maintien à domicile) prendra place en septembre dans ses nouveaux locaux au rez-de-chaussée de la mairie.

Accès Petite enfance

- **Du 25 juillet au 22 août**, l'accueil de la Petite enfance se fera par le 17 rue Raymond-Fassin.

➤ Plus d'infos sur malakoff.fr

STREET ART

/ CREATION IN SITU / INSTALLATIONS
/ GALERIE / LIVE MUSIC / DJ SETS / WORKSHOP
/ STREET FOOD / YARN BOMBING ETC.

MALAKOFF

7^{ER} JUIN
30 OCT.
2016

la réserve
malakoff par Inzouk Assoc.

le Grand 8

lieu éphémère

expo collective - hangar de 2000m²
au 7 rue Paul Bert à Malakoff

circuit
street art
à partir de juin

Partenariat ville de Malakoff / Inzouk Assoc. + Faute 0 Graff

* INSERTION

Les bonnes pages de l'UEAJ

Douze pages et l'énorme fierté du devoir accompli. Jeudi 19 mai, au restaurant d'insertion Côté jardin, les jeunes de l'Unité éducative d'activités de jour (UEAJ)¹ de Malakoff ont présenté le premier numéro de leur journal *On ne l'a pas fait pour rien*, fruit de plusieurs mois de travail. « Ces adolescents sont tous concernés par une sanction pénale, explique Patrick Ser, responsable de l'UEAJ. Intégrés au sein de l'Établissement de placement éducatif et d'insertion (EPEI) de Bagneux, qui chapote une unité d'hébergement (un foyer) et une unité ouverte (l'UEAJ), ils se raccrochent progressivement à la vie sociale. » Le journal, au titre percutant, se veut un espace de libre expression pour des garçons et filles au parcours tortueux. Ils y évoquent leur vie à l'UEAJ, leur travail, leurs angoisses mais aussi leurs coups de cœur, comme ces récentes visites à *Télérama* ou au *Bondy blog*. « L'idée de cette soirée est de valoriser le travail et l'implication de nos jeunes, poursuit Patrick Ser. Cela revêt d'autant plus d'importance que nous le faisons ici, dans notre restaurant, où plusieurs d'entre eux sont en train de préparer leur qualification professionnelle. »



Le journal, au titre percutant, se veut un espace de libre expression pour des garçons et filles au parcours tortueux. Ils y évoquent leur vie à l'UEAJ, leur travail, leurs angoisses mais aussi leurs coups de cœur, comme ces récentes visites à *Télérama* ou au *Bondy blog*. « L'idée de cette soirée est de valoriser le travail et l'implication de nos jeunes, poursuit Patrick Ser. Cela revêt d'autant plus d'importance que nous le faisons ici, dans notre restaurant, où plusieurs d'entre eux sont en train de préparer leur qualification professionnelle. »

Sur de nouveaux rails

Au sein de l'UEAJ, ils sont vingt-quatre, âgés de 16 à 21 ans, à suivre les activités proposées dans le cadre d'une obligation de formation. Pour la plupart en rupture de ban avec l'école, ils réapprennent des savoirs de base. « Notre travail consiste à remettre de l'essence dans le moteur, résume Olivier Bachellerie, professeur technique. On leur rappelle certaines règles primordiales comme la ponctualité, le respect de soi-même et des autres. Puis, on questionne leurs représentations, dans le but de les réconcilier avec les apprentissages. Un travail indispensable pour construire un projet professionnel pérenne. » Une fois intégrés au dispositif, les adolescents choisissent ensuite leur module d'apprentissage: restauration, culture générale. « Les activités que nous mettons sur pied impliquent une acquisition des savoirs en vue du diplôme, mais aussi un vrai travail de fond sur la confiance », précise Isabelle Gosset, professeur technique. Un travail qui porte ses fruits, à l'image de ces trois jeunes récemment ressortis diplômés de leur passage à l'UEAJ. Des épisodes dont le journal compte se faire régulièrement l'écho. « Maintenant que le premier numéro est sorti, on ne va pas s'arrêter là, s'enthousiasme Olivier Bachellerie. Je peux d'ores et déjà vous annoncer qu'un second est prévu pour début novembre. »

1. Dispositif du ministère de la Justice, géré par la Direction départementale de la Protection judiciaire de la jeunesse.

* FOOTBALL

Les filles, le pied sur le ballon

Le 11 juin, la section football de l'Union sportive municipale de Malakoff joue la découverte. Au stade Lénine, des plateaux vont mêler exercices techniques, ateliers ludiques, jeux, petites oppositions. La session d'initiation est ouverte aux 6-9 ans, garçons et filles, car la pratique féminine se développe et l'USMM veut accompagner cette dynamique, au sein de ses catégories de jeunes dans un premier temps (mixité jusqu'à 13 ans). Un match d'exhibition avec les footballeuses de Bagneux clôturera l'après-midi.

> Samedi 11 juin de 14 h à 16 h 30, complexe sportif Lénine, 20 avenue Jules-Ferry. Venir en tenue de sport.



{ En bref

Pour une rentrée sportive

La saison 2016-2017 se prépare déjà : de nombreuses sections de l'Union sportive municipale de Malakoff (USMM) lancent leur campagne d'inscription dès le mois de juin. Il suffit pour cela de remplir son bulletin d'adhésion, de fournir un certificat médical et de régler le montant de la cotisation demandée.

➤ Plus d'infos et pièces à télécharger sur www.usmm.asso.fr et au 01 42 53 57 08.

Halte au stationnement abusif



En 2015, sur Malakoff, près de 400 mises en fourrière ont été réalisées pour stationnement abusif. Cet état est constaté dès lors qu'un véhicule est en « stationnement ininterrompu en un même point de la voie publique » plus de sept jours (Article 417-12 du Code de la route). Cette infraction est passible d'une amende de 35 euros et d'une mise en fourrière (116,81 euros). Si vous vous servez épisodiquement de votre voiture, pensez à la déplacer régulièrement.

Balcons fleuris

Vos géraniums sont les plus beaux du monde ? Vos bégonias sont éclatants de mille couleurs ? Vos compositions florales des plus originales ? Chaque année, le Concours des maisons et balcons fleuris distingue les habitants qui agrémentent leur maison, jardin, balcon, fenêtre, et participent ainsi à embellir la ville. Les inscriptions se terminent le 17 juin.

> Concours des maisons et balcons fleuris, clôture des inscriptions le vendredi 17 juin et passage du jury le vendredi 24 juin. Fiches d'inscription à retirer en mairie, dans les lieux publics et sur malakoff.fr.

* ROMAN

Regard sur l'avenir



Un cataclysme et voilà l'espèce humaine projetée dans un Nouveau Monde. Auteur, entre autres, de romans d'anticipation, Ludovic Metzker s'intéresse à notre société, ses travers et imagine une autre forme de fonctionnement. «*Je m'inspire de la vie, de ses travers et méfaits, pour me projeter dans un avenir*», indique l'auteur malakoffiot qui publie en juin le second volet des aventures des Communautés du Peuple dans *Et si demain n'existait plus?* Fan d'Alexandre Dumas et de Boris Vian, dont il apprécie «*le style narratif*», Ludovic Metzker se nourrit des œuvres de Bernard Werber, du cinéma de Night Shyamalan. «*J'imagine une histoire comme si je voulais la raconter à un enfant : pour faire rêver et s'évader.*»

> *Et si demain n'existait plus?* Ludovic Metzker, éd. Bookelis, 14,90 €

LE CHIFFRE

57 120

Le nombre de kWh produit en 2015 par les panneaux solaires photovoltaïques perchés sur le toit de l'école Jean-Jaurès. Soit l'équivalent de la consommation annuelle de vingt foyers (hors chauffage).



* TRAVAUX

Pose d'une nouvelle conduite

Le changement d'une conduite de distribution d'eau potable est en cours rue Paul-Bert. Ces importants travaux sont menés sous la responsabilité du Syndicat des eaux d'Ile-de-France (Sedif). Le chantier, prévu jusqu'à la mi-juillet, entraîne certains désagréments pour les riverains : circulation bloquée entre les rues Jean-Jacques-Rousseau et Jean-Lurçat ; stationnement interdit entre les boulevards Gabriel-Péri et Camélinat ; lignes de bus (323, 191) déviées jusqu'au 28 juin. Des coupures d'eau – n'excédant pas quelques heures – sont aussi à prévoir afin d'assurer le raccordement de la nouvelle canalisation aux habitations, le Sedif se chargera d'en informer les riverains.

> Plus d'informations auprès du Sedif au 01 53 45 42 42



* ATELIER

Cuisiner au marché

De nouvelles odeurs et saveurs au marché du centre-ville ! Dimanche 26 juin, la Ville organise, toute la matinée, une animation cuisine au marché du centre-ville, en partenariat avec la Fédération française de cuisine (FFC). Un atelier ouvert au grand public, à celles et ceux désireux de découvrir de nouvelles façons de cuisiner. «*Les participants apprendront à préparer des recettes simples et originales avec des produits de saison, sous la houlette du chef Frédéric Zacklad*», annonce Grégoire Provost, président de la FFC. Sur un établi installé pour l'occasion sur la place trois cours de cuisine s'enchaîneront dans la matinée, d'une durée d'une heure environ chaque.

> Atelier cuisine, dimanche 26 juin à partir de 10h, gratuit

➤ Inscriptions conseillées sur www.ffcuisine.fr, rubrique « Nos événements »



* COMMERCE

Dans la peau

Un gremlin enfermé dans une cage, de vieux postes radio cassettes, un canapé en cuir râpé, des jouets vintage tout droit sortis des années 1970-1980, une figurine de Goldorak, des affiches sur l'anatomie des chats... Bienvenue dans l'antre du grand méchant loup ! Le grand méchant loup, c'est un peu lui, Jimmy Brasseur (à gauche sur la photo), le gérant des lieux, mais c'est surtout le nom donné à son salon de tatouage et de piercing. En anglais, Big bad wolf. Ambiance garage et industriel pour cet espace qui a ouvert ses portes au printemps dans le quartier Barbusse, boulevard de Stalingrad. Le salon de 60 m² compte deux pièces dédiées au tatouage et une au piercing, toutes équipées selon la législation propre à la pratique des activités (protection plastique des appareils, masque et gants, kit de matériel stérile et à usage unique, collecteur d'aiguilles, point d'eau, etc.). Évidemment, son métier, Jimmy Brasseur l'a dans la peau : sur les bras, les jambes, le torse, il arbore ainsi un corbeau, une branche d'arbre, un motif de graffiti... « *Je ne les compte même plus*, annonce celui qui a commencé à se faire tatouer à 18 ans, avant de rendre professionnel son amour pour le dessin. *Ce métier est une passion, un truc chouette à vivre au quotidien depuis quinze ans que je le fais, et encore plus depuis que je travaille pour moi !* » Jimmy Brasseur réalise petites pièces et grands motifs, sans style arrêté. « *Je fais beaucoup de personnages, du recouvrement aussi, des mandalas, des motifs de biomécanique, des pièces tribales, des animaux...* explique-t-il. *Je m'adapte aux demandes des gens: je peux aussi bien réaliser un lion réaliste qu'un lion de cartoon, un merle, un scorpion avec une tête de taureau, un portrait de Jésus, un poulpe.* » Et qui sait, peut-être un loup. « *Un tatouage, c'est fait pour se trouver plus beau* », résume-t-il.

> **Big bad wolf**, 28 boulevard de Stalingrad, 0142532886

➤ www.bigbadwolf.tattoo, contact@bigbadwolf.tattoo

Antoine Bertaud



Et, avec l'été qui approche, nous permettons à plusieurs enfants de partir en vacances ou de fréquenter les centres de loisirs de la ville.»

> Braderie, samedi 11 juin de 9h à 13h, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

* SECOURS POPULAIRE

Braderie solidaire

Vêtements, jouets, livres, CD à petits prix, le Secours populaire tiendra sa traditionnelle braderie estivale le 11 juin. Cette vente s'inscrit dans les actions de solidarité développées tout au long de l'année par l'association. « *Avec les fonds récoltés*, précise Monique, bénévole, *nous pouvons continuer à organiser des distributions alimentaires, une fois par mois, pour les familles malakoffiotes en difficulté.*

{ En bref

Nouvelle coupe

Deux coiffeurs font parler leurs ciseaux et leurs peignes ! Dans leur salon installé boulevard de Stalingrad, ils accueillent et coiffent les hommes, les femmes et les enfants.

> **Agma coiffure**,

28 boulevard de Stalingrad, ouvert du lundi au samedi (9h30-20h) nocturne le vendredi et samedi (9h30-21h)

Un nouveau primeur dans le sud



Primeur de Malakoff, comme l'a simplement appelé son propriétaire Abderrahim Benijja, a accueilli ses premiers clients début avril. Les étals de fruits et légumes ont pris place dans un local de l'Office public de l'habitat, au centre commercial Barbusse. Le propriétaire propose gratuitement un service de livraison à domicile pour les riverains.

> **Primeur de Malakoff**,

29 boulevard de Stalingrad (face à la Poste), 01 56 45 21 42, ouvert du mardi au samedi (8h30-13h/14h30-20h) et le dimanche (8h30-13h).

La petite chocolatière

Nouvelle adresse pour les gourmands de praliné noisette, de ganache chocolatée et de bien d'autres plaisirs sucrés. Adrien Arnoult, chocolatier et habitant de Malakoff, a ouvert son stand sur le marché du centre-ville. À découvrir sur place, une cinquantaine de bonbons de chocolat fabriqués par ses soins, ainsi que des confiseries et de la biscuiterie.

> **La petite chocolatière**,

marché du centre-ville (sous la halle), place du 11-Novembre-1918, mercredi, vendredi et dimanche (8h-14h), 0620261155.

➤ www.lapetitechocolatiere.malakoff.com

Harry's Cool

English for Kids

Programme Cambridge
**Young Learners
of English**
à Malakoff

Cours d'anglais de la maternelle au collège
Cours mercredi, samedi et horaires des NAP
Enseignants qualifiés et expérimentés

Gilles Poplin

Renseignements & Inscriptions

www.harryscool.fr

Tél. 09 70 40 72 26 / 06 50 26 98 26



* MALAKOFF ET MOI

Place aux propositions

« Pour construire un projet de ville qui fasse sens pour tout le monde, il faut le construire ensemble ! » Cette volonté, Jean-Renaud Seignolles, conseiller municipal en charge de la Démocratie locale, a tenu à la rappeler lors des réunions publiques – deuxième étape de la démarche de consultation « Malakoff et moi » – qui se sont tenues en mai. L'élu a ainsi appelé les Malakoffiots à « se saisir des questions qui les concernent ». Appel entendu. Pendant un mois, les habitants ont participé en nombre aux rencontres organisées dans toute la ville. Ils y ont pris la parole simplement et sans tabou, et ont évoqué les enjeux qui leur tiennent à cœur. « Je me félicite de cette liberté de parole », a insisté pour sa part la maire, Jacqueline Belhomme, estimant que « sans les habitants, les élus ne sont rien, ou alors de simples gestionnaires ». Qu'il s'agisse de l'identité de Malakoff, du logement, de la propreté, de l'animation de la ville ou encore de la jeunesse et de l'environnement, les témoignages se sont voulus constructifs. Et plusieurs idées ont ainsi déjà émergé : la création d'une maison des parents – pour aider les familles dans l'éducation des enfants –, la possibilité d'avoir davantage de jardins partagés dans les cités, afin de créer de la mixité, des créneaux supplémentaires dans les équipements sportifs en soirée, etc. Autant d'éléments qui pourront nourrir la prochaine étape de « Malakoff et moi ». Après la phase de dialogue, l'heure est maintenant aux propositions. Le 7 juin, une soirée d'ateliers va permettre aux habitants d'élaborer des suggestions, autour de trois thématiques (« Quelle identité pour Malakoff demain ? » ; « Réussir à Malakoff » ; « Mieux vivre ensemble à Malakoff »). Et le 30 juin, Jacqueline Belhomme et l'équipe municipale annonceront les orientations retenues en réponse aux propositions des habitants, lors d'une soirée de restitution ouverte à tous.

> **Malakoff et moi, soirée de restitution, jeudi 30 juin à 20h**, gymnase Marcel-Cerdan, 37 rue Avaulée.

➤ malakoff.fr

➤ malakoffetmoi.com



* PLAN CANICULE

Prévenir les coups de chaud

Plusieurs jours consécutifs de fortes chaleurs, sans que les températures ne baissent la nuit. Nous voilà dans un épisode caniculaire. Pour y faire face, les pouvoirs publics rappellent les bonnes attitudes à adopter : maintenir sa maison au frais, éviter alcool et activités physiques, s'hydrater régulièrement, etc. Le Centre

communal d'action sociale (CCAS) recense aussi les personnes fragiles (âgées ou handicapées) qui souhaitent être accompagnées lorsque le mercure grimpe. Possibilité de visites à domicile, de prêt de ventilateurs ou d'ouverture de salles rafraîchies.

> Plan canicule, renseignements auprès du CCAS au 0147467789

{ En bref

Concours de la Résistance

Ils ont été 125 Malakoffiots, élèves de 3^e et du lycée professionnel Louis-Girard, à plancher sur le thème 2016 du Concours national de la Résistance et de la Déportation : « Résister par l'art et la littérature ».

Les lauréats ont été récompensés lors d'une cérémonie à la Maison de l'enfant, le 26 mai. Félicitations à Lorie Puget, David Laurent et Marc Fornareso (1^{er} prix) ; Killian Bauer, Erika Pasquet et Tanguy Pulizzi (2^e prix) ; Mathieu Courtin, Andrea Pasquet et Christophe Estève (3^e prix). À signaler également, Marco Fornareso a été primé au niveau départemental (1^{er} prix, épreuve individuelle, lycée professionnel) comme le lycée Louis-Girard à deux reprises (3^e prix, travaux collectifs et 3^e prix, travaux collectifs, classe de 3^e professionnel).

Appel du 18 juin 1940

La Municipalité et les associations d'anciens combattants convient à la célébration de l'appel à la Résistance lancé par le général de Gaulle, le 18 juin 1940.

> **Samedi 18 juin à 10h 30**
Monument aux morts, place du 14-Juillet

Conseil municipal

Rendez-vous le 29 juin pour la dernière séance du Conseil municipal avant l'été. Ordre du jour détaillé à lire sur malakoff.fr une semaine avant.

> **Mercredi 29 juin à 19h**
Salle du Conseil, hôtel de ville 1 place du 11-Novembre-1918
➤ malakoff.fr

Conseil de quartier Maison de l'enfant

À l'ordre du jour de la prochaine réunion : présentation du nouveau site malakoff.fr ; rencontre avec des associations du quartier (atelier Zinzolin, Bibliothèque associative de Malakoff) ; échanges autour de la démarche « Malakoff et moi » ; sujets divers. Un buffet conclura la soirée vers 21 h 30.

> **Judi 16 juin à 19h**, club 11-14, 10 bis avenue Augustin-Dumont

{ En bref

Jeu de sabres

L'USMM kendo clôture sa saison avec son traditionnel tournoi, le 25 juin. Une journée entièrement consacrée à cet art martial japonais, souvent assimilé à l'escrime : stage le matin, compétition l'après-midi avec des pratiquants venus de toute la France, et passage de grade en fin de journée.

> **Tournoi de kendo, samedi 25 juin à partir de 9h**, gymnase René-Rousseau, 10 bis avenue Augustin-Dumont

Tous dans la rue !



L'atelier des créateurs reconduit sa manifestation ludique et artistique La rue est à nous, le 29 juin. Au programme : yarn bombing street art, tricot, performances éphémères à la craie, ateliers anti-gaspi, concerts, etc. Attention, la rue de la Tour sera fermée à la circulation.

> **La rue est à nous, mercredi 29 juin de 17h à minuit**, 28 rue de la Tour

Sortir dans le 92

Le département des Hauts-de-Seine regorge de bien des trésors : parcs et jardins, musées, centres d'art, châteaux, forêts, etc. L'office de tourisme du 92 les a recensés dans un guide. Idéal pour sortir cet été ! Sans oublier le *Malakoff-balades* pour mieux connaître le patrimoine de notre ville.

> **Guide touristique des Hauts-de-Seine**, à télécharger sur tourisme92.com ou version papier à demander à contact@tourisme92.com

▼ **Malakoff-balades**, à télécharger sur malakoff.fr ou à retirer à l'accueil de l'hôtel de ville



* EXPOSITION

Des histoires et des héros

Il était une fois une bande de gamins, élèves de CM1 à l'école élémentaire Paul-Bert, partie à l'assaut d'une quête créatrice : réaliser des histoires en bande dessinée. Ces vingt-deux petits génies étaient aidés dans leur mission par Sébastien Szelong, professeur-magicien. Lecture, écriture, dessin, nos héros s'activent sur tous les terrains. Après avoir lu l'ensemble des œuvres sélectionnées par les fées-lecture de la médiathèque – dans le cadre de l'initiative voyage-lecture –, Benjamin, Laura, Timothée et consorts doivent à leur tour concevoir leurs histoires. Il leur faut trouver des personnages, poser une situation initiale, imaginer des rebondissements, etc. Pour cela, ils se plongent dans les livres, ouvrent dictionnaire et encyclopédie, noircissent les feuilles blanches, raturent, recommencent, s'interrogent, se creusent les méninges. Il est question de volcan, d'un chat prénommé Farine à la recherche de son maître kidnappé, de jumeaux en quête d'un aigle d'argent perdu par leur mère... Il leur faut travailler en équipe, se concerter et faire preuve d'imagination pour passer les obstacles. Dans leur recherche, le professeur-magicien les guide. « *Il faudrait préciser cette épreuve, conseille-t-il. Reprenez votre texte en l'enrichissant. Essayez de trouver une épreuve dans le livre et de savoir comment ce personnage la surmonte ? Ensuite, essayez d'avoir une idée pour que votre personnage réussisse à passer son épreuve en étant aidé.* » L'heure est maintenant venue de donner une forme définitive à leurs histoires. Ils crayonnent, gomment, tirent de leur trousse le crayon qu'ils espèrent magique. L'enjeu est de taille : concevoir une mini-bande dessinée à la manière de Keith Haring, le célèbre artiste adepte des formes stylisées. Alors, Benjamin, Morchad, Laura, Timothée, Elna, Mohamed, Océane et les autres parviendront-ils au bout de leur quête ? Pour le savoir, il vous faudra passer les portes du château-médiathèque.

> **Exposition voyage-lecture, du 17 juin au 3 juillet**
Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger, 01 47 46 77 68
▼ mediatheque.malakoff.fr

* ÉVÈNEMENT

Quand la musique est bonne

Le 21 juin, à Malakoff, les têtes d'affiche ce seront eux : les talents locaux. Pour la 35^e édition de la Fête de la musique, des musiciens, des groupes, et des chanteurs malakoffiots se produiront dans toute la ville. Douze sites ont été retenus parmi lesquels la place du 11-Novembre-1918, le parc Salagnac, le mail Maurice-Thorez, le parc de la Maison des arts, le parc du 14 juillet, etc. Douze lieux et autant de scènes musicales éphémères pour une soirée aux multiples tonalités : soul funk, gospel, pop rock, celtique, etc.

> **Fête de la musique, mardi 21 juin de 17h à minuit**, programmation détaillée à retirer dans les lieux publics ou à consulter sur
▼ malakoff.fr





Maison des Arts de Malakoff - DR

* ARTS VIVANTS

Corps performé

La Maison des arts poursuit sa réflexion sur l'image, sous la forme de courtes résidences performées. Cet été, différents groupes d'artistes prennent possession du centre d'art où ils vont imaginer des formes artistiques dont le corps sera l'élément central. Pendant le temps de création, la MDA reste ouverte et le public peut voir, écouter, observer, participer et s'intégrer à l'action en cours.

> Résidences performées, situation de proximité, jusqu'au 2 juillet
Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934, 01 47 35 96 94

➤ **Programmation complète sur maisondesarts.malakoff.fr**

* FOOTBALL

Malakoff joue son Euro

Hôte du Championnat d'Europe des nations de football (10 juin-10 juillet), la France va vibrer pendant un mois aux exploits des Pogba, Ronaldo, Griezmann, Ibrahimović et consorts. À sa manière, Malakoff a décidé de s'associer à ce grand événement en proposant aux 15-25 ans, via le service Jeunesse, une programmation qui ravira tous les amoureux du foot. À commencer par les spectateurs et supporters. Les matches de poule de



Anja

l'équipe de France seront retransmis sur écran géant dans trois quartiers de la ville: le 10 juin sur l'esplanade du centre social Jacques-Prévert, le 15 juin au parc des Nouveaux, sur la dalle sportive, et le 19 juin sur l'esplanade du centre social Pierre-Valette. Les trois soirées s'accompagneront aussi de diverses animations (snookball, quiz, tirs au but, buvette au profit d'associations ou projets jeunes) et s'adresseront au grand public. «*Il ne s'agit pas seulement de football mais aussi de participer à la vie d'un quartier*, souhaite Mehdi Ben Kader, responsable du service Jeunesse. *Avec ce genre d'événement, développé en partenariat avec l'Union sportive municipale de Malakoff (USMM), on espère vraiment créer du lien non seulement entre les jeunes mais aussi entre les générations, car les soirées sont ouvertes à tous.*»

Le foot en bulle

Deuxième temps fort footballistique de l'été, le 10 juillet au stade Marcel-Cerdan, pour les joueurs cette fois: le challenge annuel Fouab Souabni, du nom de ce jeune Malakoffiot décédé des suites d'une maladie. «*L'idée du tournoi vient du service Jeunesse qui souhaitait lui rendre hommage et soutenir sa famille*», rappelle Mehdi Ben Kader. Plus de 100 sportifs devraient chausser les crampons pour ce tournoi de foot à 7. Seules conditions pour y participer: être âgé de plus de 18 ans et venir avec un cadeau (d'une valeur de 10 euros minimum), au profit d'une association.

Enfin, si vous voulez vous éclater, la journée bubble foot, le 16 juillet au stade Lénine, est pour vous! Les jambes libres mais le haut du corps coincé dans une grosse bulle remplie d'air, vous jouez à du «*presque football*». Les chocs sont permis et sans risque. L'activité demande moins d'adresse au pied qu'une vigilance pour éviter de se retrouver les quatre fers en l'air. «*Cette initiative s'adresse aux 15-25 ans et s'inscrit dans le travail que nous menons tout au long de l'année auprès de la Jeunesse malakoffiote*, précise Nouar Hassani, animateur au service Jeunesse. *Avec des activités comme celles-ci, gratuites de surcroît, nous voulons donner la possibilité aux jeunes de s'amuser, notamment ceux qui ne partent pas en vacances.*»

> **Retransmission des matches de l'équipe de France le vendredi 10 juin à 21 h, le mercredi 15 juin à 21 h, et le dimanche 19 juin à 21 h. Animations dès 18 h.**

Infos et inscriptions aux activités au Pavillon, 65 rue Hoche, 01 42 31 04 02 ou au Point information jeunesse (PIJ), 29 rue Voltaire, 01 42 53 85 38.

En bref

Le conservatoire en représentations

Musiciens et danseurs du conservatoire occupent la scène! Le samedi 11 juin (19 h 30) et dimanche 12 juin (16 h), la classe de chant se produit à la Maison de quartier Barbusse. Également à la Maison de quartier, un cabaret jazz le 14 juin (19 h 30). Clôture les 18 et 19 juin, avec les spectacles de fin d'année au Théâtre 71 (20 h le samedi et 16 h le dimanche).

➤ **Plus d'infos sur conservatoiredemalakoff.blogspot.fr ou sur malakoff.fr**

L'art Brase



DR

Attiré et inspiré par le dessin, l'architecture et la peinture, Brase traduit sur toile, à l'acrylique et au posca, ses «*inspirations urbaines*». Une trentaine des créations de cet artiste malakoffiot sont à voir dans une exposition éponyme.

> **Exposition Brase, du 13 au 30 juin, vernissage le jeudi 16 juin à 19 h**
Maison de quartier Barbusse,
4 boulevard Henri-Barbusse,
01 46 44 28 39

Malakoff en Avignon

La compagnie malakoffiote Prospero Miranda interprétera *Je reviens de la vérité* au festival off d'Avignon. Cette pièce de l'écrivaine Charlotte Delbo, Résistante déportée, mise en scène par Agnès Braunschweig, professeure au conservatoire, est un témoignage saisissant de l'univers concentrationnaire.

> **Je reviens de la vérité, du 7 au 30 juillet,**
Festival Off d'Avignon, salle Roquille.
Tous les jours à 13 h, relâche le mardi

*Ode à la nature,
la poupée de Vinie,
ou le street art dans
toute sa féminité.*



Art urbain

Street artitude

À partir du 1^{er} juin, et pour cinq mois, Malakoff devient une place forte de l'art urbain. Une cinquantaine de street artistes, parmi lesquels Shaka, Mosko, Mr Lolo, Jérôme Mesnager, M. Chat, CyKlop ont pris possession de La Réserve, un hangar de 2000 m² transformé en un gigantesque lieu d'exposition. Cet espace de création éphémère, soutenu par la Ville, développera ses ramifications et laissera une trace dans tout Malakoff.



Philippe Hérard.



Mr Lolo.



Seize Happywallmaker.



Dem Dillon.

En chiffres

5

mois d'événements,
de création
et de performances.

30

installations street art
à découvrir au cœur
de La Réserve.

1 000 m²

d'exposition.

50

street artistes en solo
ou en collectif.

Voilà encore quelques semaines, c'était un hangar promis à une destruction annoncée. Et puis, s'est manifesté le désir de lui donner une dernière vie. Une vie artistique. Pendant plusieurs mois, une bande de street artistes s'est donc emparée de cet espace industriel pour lui insuffler un dernier souffle. Le hangar de 2000 m² s'est métamorphosé en un gigantesque lieu d'exposition éphémère, baptisé La Réserve. À l'origine du projet on trouve l'association Inzouk, avec à sa tête deux passionnés : l'artiste peintre Anis et Hanna Ouaziz. « Ce lieu était déjà mon atelier depuis quatre ans et, avec Jean-Marc Vibert (maître des lieux passionné d'art, NDLR), nous parlions déjà d'y faire une expo, précise Anis. Finalement, quand un projet immobilier s'est déclaré, on a eu envie de partir sur un grand truc. Hanna nous a rejoints ensuite. »

Art subversif

Le street art ou art urbain, c'est à l'origine une expression artistique subversive, souvent et encore considérée comme illégale. Elle a pris racine dans la dynamique d'expansion urbaine de nos agglomérations, pour devenir un mouvement artistique aujourd'hui reconnu, souvent provocateur, parfois critique ou dérangeant. « Il est un peu en rupture par rapport à l'art abstrait, souligne Anis. On y retrouve des formes reconnaissables qui rappellent des scènes de la vie et parlent à chacun, de la poésie, de l'humour... » Peinture, pochoir, collage, graffiti, détournement du mobilier urbain... les techniques et styles sont multiples. « Le street art se caractérise par son côté instantané, accessible, proche, estime Hanna Ouaziz.



questions à...



Fatiha Alaudat,
maire adjointe à la Culture

Pourquoi la Ville s'associe-t-elle à ce projet ?

C'est un projet enthousiasmant que la Ville souhaite accompagner dans le cadre de sa politique de promotion de l'art contemporain, et l'art urbain en fait partie. Il permet à de nombreux street artistes, confirmés ou amateurs, de donner corps à leur liberté de création et d'initier les différents publics à des pratiques artistiques très actuelles. Et puis, le street art s'inscrit dans une démarche artistique militante, engagée, il y a un caractère libertaire dans le geste mais aussi profondément humaniste. Et ça, ça nous plaît. Investir l'espace public, espace du peuple, est un geste politique fort que l'on retrouvait chez les surréalistes ou les représentants de l'underground américain. Il y a dans l'art urbain un côté novateur, énergisant, en réflexion perpétuelle. Il peut aussi avoir un côté provocateur, qui dérange, mais qui fait réfléchir. Parfois, il porte un regard sur le monde, très critique et sans concession sur la société, l'environnement, les médias, la guerre, les migrations... avec l'envie de le changer.

La Ville va-t-elle poursuivre cette expérience ?

La Réserve, vaste exposition collective destinée à disparaître au bout de cinq mois, est le premier acte d'un formidable bouillonnement créatif. Le projet se prolonge sur le long terme, hors les murs. En investissant l'espace public, il va permettre à Malakoff de s'inscrire comme un lieu incontournable de l'art urbain contemporain. En s'offrant au regard de tous, il permettra de toucher un très large public : enfants, jeunes, adultes, promeneurs curieux ou amateurs d'art éclairés.



● ● ● Hanna Ouaziz et Anis, d'Inzouk Assoc.

Cela parle à tout le monde, il y en a pour tous les goûts. » La Réserve compte illustrer cette diversité créative avec pas moins de cinquante talents représentés en solo ou en collectif tels que Shaka, Seize Happywallmaker, Snez, Mademoiselle Maurice, le Malakoffiot Seth One, Mosko, CyKlop, M. Chat, Nosbe et tant d'autres. « *L'intérêt de La Réserve tient à la rencontre de toutes ces identités graphiques* », apprécie Mr Lolo, star du pochoir, qui, pour l'occasion, s'est inspiré du théâtre de guignol pour créer un cabaret, « *un guignol pour adulte, mais soft* ». Pour Seth One, c'est la dimension collective qui prévaut. « *D'habitude, je travaille seul*

ou en binôme, La Réserve permet de rencontrer d'autres artistes, de confronter les positions. On utilise ces moments moins pour peindre que pour échanger. »

Le Grand 8 du street art

D'ordinaire, le street art s'inscrit dans un environnement urbain, sur des murs, des ponts, des pignons d'immeuble, etc. Avec La Réserve, Inzouk lui a offert un support d'expression plus rare, sous forme d'installations. Hanna et Anis ont ainsi imaginé une structure monumentale, un Grand 8 de 50 mètres de long et 20 mètres de large, décrivant un parcours ludique et bluffant.



Mr Lolo.



Frères Coulores.



9° Concept.



JBC.



No Rules Corp.

« Une grande attraction d'art urbain », lance Hanna. Chaque artiste s'est vu offrir un espace qu'il a peint, sculpté, habillé, mis en lumière à sa guise, à partir d'une thématique commune: la vie, le vivant au sens le plus large possible. « Ils avaient carte blanche pour adapter la thématique, indique Hanna. On a voulu raconter une histoire et on a invité les artistes à la raconter avec nous. Ici, il y a des graffeurs, des colleurs, des plasticiens, des sculpteurs... et un panel de techniques et de générations. » En se faufilant dans le Grand 8, le public découvre les animaux de Mosko, les visages en 3D de Shaka, le manège d'Anti, en passant par les collages de Philippe

Hérard, véritables poésies urbaines.

Divertir, éblouir, amuser

Pour de nombreux artistes, La Réserve a été l'occasion de travailler « en grand » format et en trois dimensions, et donc de sortir de leur terrain de prédilection pour imaginer des créations inédites. En temps normal, Vinie réalise des portraits féminins à mi-chemin entre poupée et pin-up, Reaone, lui, est spécialiste du lettrage en trois dimensions. Tous deux ont associé leurs talents pour donner corps à un des personnages de Vinie. « Ce projet m'a permis de m'essayer à des techniques nouvelles,



Yann Muller.

d'habitude, je peins sur les murs, j'étais donc un peu dans l'inconnu, confie-t-elle. Là, j'ai reproduit en volume ma poupée préférée: je la fais ressortir, elle n'est plus en deux dimensions, elle vit. » La Réserve vit aussi au rythme d'événements ponctuels: concerts, initiations, galerie, parcours dans la ville (lire encadré ci-dessous), etc. Le lieu a ouvert ses portes le 1^{er} juin, pour cinq mois. Le projet est éphémère, mais il veut marquer les esprits. « Avec le Grand 8, on veut divertir, fasciner, créer de l'émotion, éblouir, on a envie que les gens s'amuse », lance Hanna Ouaziz. ■



Mosko.



Pochiriste à l'action.

> La Réserve, jusqu'au 30 octobre, ouvert du mardi au dimanche (14 h-20 h), 7 rue Paul-Bert. Visites privées mardi et jeudi. Tarifs : 3 euros, gratuit pour les Malakoffiots (sur justificatif).

➤ www.expo-legrand8.com

➤ À voir aussi les vidéos autour de l'événement sur malakoff.fr

Le street art dans les rues de Malakoff

L'expérience street art va laisser des traces à Malakoff. En effet, la municipalité, Inzouk Assoc, le collectif Faute 0' Graff s'associent pour offrir des espaces aux bombes, pochoirs, collages et autres techniques d'une vingtaine d'artistes de rue. Parmi eux, l'Anglais Ben Eine habillera de ses mots géants, toujours très colorés, le mur d'enceinte de la Maison des arts. Autres artistes à intervenir, le Malakoffiot Seth One, spécialiste du graffiti et Vince, sur un mur de l'OPH, rue de la Tour. À travers la ville, un parcours va ainsi se créer, le public pourra se laisser guider d'un grand pignon d'immeuble à l'enceinte d'un petit pavillon. Poésie et couleurs habilleront les murs de la ville pour un temps, du plus éphémère au durable. Les premières créations seront visibles dès juin, le parcours évoluera ensuite au fil des mois. ●

➤ Plan du parcours sur malakoff.fr.

STADE NAUTIQUE INTERCOMMUNAL

Ça baigne !

Le stade nautique accueille plusieurs dizaines de milliers de personnes chaque année. Équipement singulier, par sa forme et son organisation, ce « vieux monsieur » comme le surnomment affectueusement ses salariés, réclame une attention constante, en surface comme en sous-sol. Plongée au cœur de ce bâtiment et au plus près des agents qui veillent au quotidien au bien-être des usagers.



Avec sa toiture en pente raide et sa charpente en bois, le stade nautique en impose. Il se dresse depuis bientôt un demi-siècle à l'angle des rues Jean-Bouin et Jules-Védrine, à cheval entre Châtillon et Malakoff. L'équipement comprend un bassin olympique de 50 mètres, un bassin de 25 mètres, une fosse de plongée, une patinoire, un bassin d'initiation et deux toboggans. À l'image de son architecture bariolée, le stade nautique fait se côtoyer toutes sortes d'usagers : nageurs occasionnels, scolaires, sportifs, bébés, etc. Ouvert sept jours sur sept, été comme hiver, il exige une attention particulière. Maîtres-nageurs, techniciens, équipe administrative, agents de sécurité, tous participent, à leur manière, à la bonne marche

de cette mécanique de précision. Nous vous proposons une immersion dans ce bâtiment surprenant, prêt à accueillir les baigneurs estivaux.

5h. Le stade nautique est un lève-tôt et il a ses habitudes. « *Chaque matin, c'est la même routine, je contrôle la qualité de l'eau, la teneur du PH et les niveaux de chlore, que je note ensuite dans un tableau de bord. Je le fais au moins trois fois par jour, car il y a des normes très strictes à respecter* », indique Selva Nithy, employé d'une entreprise prestataire. Dans la salle des machines, il règne une chaleur suffocante. Sur les murs, de larges tuyaux charrient des milliers de litres d'eau, avant leur filtration puis leur retour dans les bassins. « *Je vérifie les consommations de la veille et m'assure que les chaudières, qui maintiennent l'eau des bassins à une température agréable, ne surchauffent pas* », explique Selva, en dési-

gnant du menton les deux mastodontes qui trônent au milieu de la salle des machines.

8h45. Assise à son bureau, Sylvie Miled, directrice du stade nautique, travaille sur les plannings de l'année prochaine. « *Nous sommes ouverts toute l'année, sept jours sur sept. Il faut s'assurer que le public, les écoles et les clubs puissent tous avoir accès aux bassins. Donc mon leitmotiv, c'est l'anticipation.* » À l'extérieur, une grappe d'élèves châtillonnais se presse à l'entrée de la piscine pour leur cours hebdomadaire de natation.

10h. Paulius Dailyde, maître-nageur, en termine avec son atelier aquagym destiné aux retraités. À voir leurs mines réjouies, la petite heure d'exercice physique a été bénéfique. « *C'est vrai que ça fait beaucoup de bien, confirme Hubert Dano, retraité malakoffiot. Je viens toutes les semaines, ça permet de*



2



3



1



4

1. À l'été, le bassin olympique tombe la bulle et libère ainsi l'accès à la terrasse extérieure.
2. Plusieurs fois par jour, les agents veillent à l'hygiène des vestiaires et des sanitaires.
3. On ne fait pas que nager à la piscine! Des activités ludiques et sportives sont aussi proposées. Ici, le water-polo un mercredi après-midi.
4. Au sous-sol, dans la salle des machines, l'eau est filtrée puis renvoyée vers les bassins.

s'occuper et de se maintenir en forme.» Au même moment, au rez-de-chaussée, Abdel Derghal s'assure de la propreté des vestiaires, à l'aide de sa monobrosse. «*Mes collègues et moi, nous la passons en moyenne trois fois par jour, un peu plus souvent en été lorsque le stade nautique est très fréquenté. Nous veillons à ce que l'hygiène reste irréprochable tout au long de la journée.*»

12h. L'heure de déjeuner ou de se bouger, car les bassins sont ouverts à tous jusqu'à 17h. «*Sur le temps du midi, ce sont essentiellement des salariés qui viennent à la piscine. La plupart ont un abonnement, ce sont des habitués*», observe Fatiha Arab, agent d'accueil. Au bord des bassins, on croise ainsi Gilles Féquamp en train d'enchaîner les longueurs. «*Je suis artisan et je m'arrange toujours pour venir nager le midi. C'est le seul moment que je refuse de sacrifier pour le travail*», assure-t-il.

14h. Dans la fosse à plongée, une bande d'adolescents s'essaient au water-polo sous la houlette de Benjamin Sandras, maître-nageur, en charge de cette séance d'aquasport. «*C'est une particularité du stade nautique, imaginée pour les enfants de 9-13 ans. On propose des activités à la fois ludiques et sportives*», indique-t-il. Tandis que les adolescents apprivoisent la discipline, Jean-Pierre Valot, maître-nageur lui aussi, retire plusieurs lignes du bassin de 25 mètres pour créer un espace de loisirs. «*On reçoit tous les publics, il faut donc savoir s'adapter aux envies des uns et des autres.*»

17h. La piscine ferme ses portes au grand public pour accueillir les pensionnaires de l'École de natation. Puis les clubs et les compétiteurs de l'USMM prendront le relais. Avant que le stade ne ferme ses portes. Jusqu'au lendemain, 5 heures tapantes. ■

Profitez de l'été

Pendant la période estivale, le stade nautique se dénude. À partir du 21 juin, la bulle recouvrant le bassin olympique sera retirée, permettant à chacun de profiter du soleil. Trois lignes d'eau seront ouvertes pour les nageurs. Tout autour, l'accès à la terrasse extérieure permettra de venir lézarder au soleil, sur les chaises longues à disposition. En plus des toboggans, des jeux d'eau offriront aux petits comme aux grands l'occasion de se rafraîchir. Jusqu'au 31 août, la piscine restera ouverte tous les jours sans interruption de 10 h à 20 h, le vendredi jusqu'à 21 h.

> Stade nautique, 57 rue Jean-Bouin, Châtillon, 0146453320
 ➤ stade-nautique.com

Espace ouvert à l'expression des élus du Conseil municipal

Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs



Joëlle Larrère
Conseillère municipale
déléguée à la Voirie,
au Stationnement,
et aux Fêtes et cérémonies

Majorité municipale – élus du groupe Front de gauche, communistes, et citoyens

Malakoff en fête!

“**F**ête de la ville, Fête de la musique, fêtes de quartiers, des accueils de loisirs, de crèches, des écoles... c'est le mois de juin! Celui qui nous rassemble, dans notre diversité sociale et culturelle, autour de moments conviviaux et festifs. Des rendez-vous incontournables pour se rencontrer, échanger, découvrir les talents de notre ville et son tissu associatif extrêmement riche. Ainsi ce sera pour de nombreuses familles malakoffiotes l'occasion de participer et d'entendre des concerts et spectacles de grande qualité programmés lors de la Fête de la ville. Voisins, amis, citoyens, associations, élu(e)s, services municipaux, nous nous retrouverons ensemble lors des fêtes de quartiers de convivialité et de solidarité. Le mois de juin, c'est aussi des temps précieux de rencontres entre la communauté éducative et les familles, autour des projets éducatifs menés avec les enfants durant l'année. Malakoff en fête, c'est une ville qui vit, qui bouge. Un territoire de fraternité où le lien social se construit au quotidien. Une dynamique collective possible grâce à l'implication citoyenne, au tissu associatif, aux acteurs éducatifs de la ville et à la très forte mobilisation du service public communal. Un service public toujours présent, malgré les réductions budgétaires imposées par ce gouvernement. Un grand merci à chacun d'entre eux pour leur engagement. Malakoff en fête, c'est la traduction concrète de l'action politique de la majorité municipale favorisant le lien social si essentiel au bien vivre ensemble. Lors des rencontres citoyennes « Malakoff et moi », nous entendons le désir partagé des habitants à renforcer ces liens, à faire du commun ensemble. La parole exprimée est entendue et devra trouver une traduction dans de nouveaux engagements municipaux. Ce que nous ferons ensemble, c'est ce que nous ferons de mieux. En attendant la réunion publique de restitution du 30 juin, rendez-vous sur les nombreuses fêtes auxquelles les élus du groupe Front de gauche participeront et sur lesquelles nous aurons le plaisir de vous rencontrer! ■



Frédéric Saconnet
Conseiller municipal
01 47 46 75 11
fsaconnet@ville-malakoff.fr

Majorité municipale élus socialistes

Ne pas renoncer à la politique de l'emploi

“**A**vec la mise en place du Grand Paris, qu'advient-il de l'Amire, l'espace emploi pour les plus de 25 ans, et de la mission locale? Force est de constater que, pour l'heure, le projet de la majorité du nouveau territoire Vallée Sud-Grand Paris est peu clair et ne peut que nous inquiéter sur l'évolution de la politique de l'emploi et de la politique d'accompagnement pour les jeunes de notre ville. Rappelons que les missions locales sont des espaces d'accompagnement indispensables au service des jeunes de 16 à 25 ans, qui assurent un suivi personnalisé notamment en termes d'orientation, de formation, d'emploi... Elles jouent donc un rôle primordial qu'il appartient de soutenir. La conseillère départementale socialiste Catherine Picard a demandé récemment à l'exécutif du département de s'engager pour préserver les missions locales dans les Hauts-de-Seine. Ils attendent une garantie de financement, et qu'une attention particulière soit portée à l'accompagnement à l'insertion professionnelle des jeunes allocataires du RSA. De son côté, la région se désengage en réduisant les crédits de fonctionnement du réseau francilien et déconstruit petit à petit toutes les aides en direction de la jeunesse. Moins de subventions c'est moins de personnels pour l'accompagnement des jeunes. Dans les départements voisins, les missions locales font le choix de développer des partenariats actifs avec les services de l'emploi locaux. C'est donc bien une volonté politique qui manque actuellement à notre niveau local. Pendant ce temps, le gouvernement agit en généralisant la Garantie jeunes pour aider les plus vulnérables sur le marché du travail, leur donnant ainsi droit à un parcours intensif de formation et d'accès à l'emploi. De plus, le prochain projet de loi "Égalité et Citoyenneté" prévoit un volet sur l'autonomie des jeunes. Alors que le chômage commence à donner des signes de reflux, ce n'est certainement pas le moment de relâcher les efforts. Chaque acteur local doit contribuer à la lutte pour l'emploi. Pour les élus socialistes de Malakoff, la survie d'un service public de proximité essentiel est en jeu. Nous demeurerons donc extrêmement vigilants afin que le territoire ne renonce en aucun cas à la politique de l'emploi. ■



Rodéric Aarsse

Adjoint au maire en charge des Déplacements, du Développement durable et de l'Aménagement numérique.
raarsse@ville-malakoff.fr



Fabien Chébaud

Conseiller municipal
fabien.chebaut@yahoo.fr
www.malakoff-plurielle.fr



Ange Stéphane Tauthui

Conseiller municipal
06 22 71 07 24
stauthui@ville-malakoff.fr

**Majorité municipale
élus Europe Écologie – Les Verts**

**Politique, pouvoir
et domination
masculine**

“**A**u moment où j'écris ces lignes, nous sommes tous publiquement interpellés par des questions de harcèlements et d'agressions sexuels au sein de la classe politique française et je tiens à saluer ici les quatre femmes écologistes qui ont eu le courage de parler publiquement pour dénoncer un prédateur sexuel. Mais que l'on ne s'y trompe pas: le harcèlement sexuel est loin d'être le triste privilège du monde politique. Le phénomène traverse l'ensemble des sphères de nos sociétés. Pourtant les droits des femmes existent formellement en France. Mais la réalité rappelle quotidiennement que le droit n'est pas suffisant à assurer l'égalité. La citoyenneté paraît acquise, mais l'est-elle réellement lorsque les femmes subissent des actes de domination dans la sphère privée, professionnelle et publique?

Pour permettre aux femmes de profiter réellement de leur citoyenneté nous devons lutter contre les mesures culpabilisant les femmes ou réduisant de fait leur liberté d'aller et venir, de s'habiller ou d'agir à leur guise. Elles renforcent les stéréotypes de genre, la division genrée de l'espace, et les inégalités.

À l'échelle de notre ville, nous pouvons par exemple promouvoir les sports de combat et l'autodéfense féministe pour défaire le stéréotype de la vulnérabilité féminine et permettre de renforcer l'estime de soi. Notre urbanisation doit aussi être plus inclusive pour une ville plus accueillante. Il faut veiller cependant à ne pas naturaliser les besoins spécifiques des femmes pour ne pas reconduire et fixer des stéréotypes: les femmes se sentent mal à l'aise dans l'espace public pour des raisons qui tiennent principalement à la manière dont elles ont été socialisées et du fait des atteintes qu'elles y subissent. Nous devons comprendre pourquoi les femmes se sentent plus en insécurité dans les espaces publics que les hommes malgré une victimation moindre, et donc engager de nouvelles réflexions sur les solutions pouvant être mises en œuvre.

Comme dans tous les cas des violences faites aux femmes, il faut travailler à libérer la parole par la sensibilisation et l'éducation pour assurer l'émergence d'une société plus égalitaire, plus respectueuse, plus écologiste. S'opposer à la domination masculine est un travail considérable, car il s'agit non seulement de modifier des mentalités, mais aussi de mettre en cause un système de contrôle et une chaîne de privilèges structurés et bien enracinés. ■

**Opposition municipale
Malakoff Plurielle, Collectif Gauche –
Écologie – Centre**

**Quelle place pour
les étudiants
à Malakoff?**

“**P**lusieurs établissements d'enseignement supérieur sont implantés à

Malakoff: une antenne de l'université Paris-Descartes, l'Ensaie ParisTech, des écoles plus spécialisées comme l'École supérieure des métiers de l'image, du son et du Web (EMC), et plusieurs centres de formation continue disséminés dans le tissu urbain. Ces établissements sont des atouts considérables pour notre ville: ils apportent le dynamisme de la jeunesse qui devrait rejaillir sur la vie sociale, économique et culturelle de Malakoff. Pourtant, comme dans bien d'autres domaines, la Municipalité n'a pas mis en place une politique volontariste d'ensemble qui aurait permis de faire de notre ville une véritable ville universitaire.

Ainsi, en ce qui concerne le logement pour les étudiants, s'il y a bien quelques résidences d'initiatives privées (rues Étienne-Dolet et Paul-Vailant-Couturier) et une autre prévue dans la Zac Dolet-Brossolette voulue par la Ville, il ne s'agit que d'opportunités au cas par cas, et en aucun cas d'une volonté politique ambitieuse et structurée. D'ailleurs, lors de l'élaboration du PLU, la région Île-de-France avait souligné que «*le projet de PLU gagnerait à développer sa stratégie en matière d'accueil des étudiants*». En effet, il ne suffit pas de vouloir du logement étudiant, il faut surtout en construire dans des secteurs bien desservis par les transports en commun et à proximité des lieux de vie étudiants (commerces, lieux d'animation...). Assurément, ce n'est pas le cas ici.

De plus, alors qu'il est désormais acté que l'Insee et l'Ensaie vont prochainement quitter Malakoff, nous demandons qu'une réflexion partagée soit entamée rapidement sur l'avenir de cet îlot situé en entrée de ville. Nous pensons qu'il est possible d'attirer ici de nouveaux locaux universitaires, et pourquoi pas d'y prolonger la Cité universitaire de Paris. Il pourrait ainsi se constituer un véritable axe universitaire régional de qualité dans le sud de Paris, qui profiterait grandement à notre ville, et en particulier à notre cœur de ville.

La création de la Métropole du Grand Paris et du Territoire Vallée Sud-Grand Paris est, à ce titre, une réelle opportunité pour avancer sur ces questions à des échelles pertinentes. Bien qu'exclus de ces instances, nous serons vigilants à ce que la Ville se saisisse de cette chance. ■

**Opposition municipale
Le Malakoff Citoyen**

**Illusion
démocratique**

“**C**ette récurrence de l'utilisation du 49-3 signe le divorce du Gouvernement avec la gauche. Le passage en force est une spécialité de la gauche sur des lois vides et sans intérêt pour la population. Face à ce refus de démocratie, comment pouvons-nous donner l'exemple et regagner l'estime de la population? Cette loi dénote que les arrangements pour prendre le pouvoir ne sont jamais dans l'intérêt du peuple, mais juste des calculs individuels de siège.

Qui pourra encore croire au «dialogue social» quand le processus s'achève inéluctablement et d'emblée d'entrée de jeu par un tel passage en force? En démocratie, passage en force est révélateur d'aveu de faiblesse.

Le Conseil consultatif «Malakoff et moi» a été lancé, mais rencontre peu d'engouement des Malakoffiots. Que se passe-t-il? Ce nouveau dispositif est l'occasion de partager sa vision, sa colère, ses interrogations et ses attentes sur des sujets de vie des quartiers, culture et sport, environnement et ville-village durable, économie locale et numérique, sécurité et urbanisme. Le but de «Malakoff et moi» est d'aider la municipalité dans la recherche d'idées nouvelles au service du bien-être de toutes et tous. Paradoxalement, la majorité municipale recluse nos propositions prétextant être élue sur son programme. Quelles sont donc les intentions réelles de cette consultation et l'attente de la majorité municipale? Faire vivre la démocratie locale n'est pas toujours facile. Aussi, nous remercions chaleureusement les habitants qui ont participé activement à ces échanges constructifs.

Le Conseil municipal des jeunes (CMJ) donne l'occasion aux jeunes d'être consultés et de participer à la conception et à la réalisation de projets définis en commun grâce au support d'adultes référents, ayant des effets directs sur le territoire communal. Le Malakoff Citoyen les encourage et reste à leur disposition, et invite les autres jeunes à participer à cet exercice citoyen.

Le taux d'abstention est-il en voie d'être proche de zéro?

Nous profitons de notre tribune pour vous souhaiter de bonnes vacances et de ne pas oublier ceux qui ne peuvent pas partir de même que les personnes d'un certain âge qui ont toujours besoin d'aide. ■

→ Services de garde

Garde médicale	64 avenue Pierre-Brossolette, Malakoff 01 42 53 45 17
Du lundi au samedi : 20h-24h.	> 31 juillet
Dimanches et jours fériés : De 9h à 24h	Pharmacie Burbot 24 rue Jean-Bleuzen, Vanves
> 10 bd des Frères-Vigouroux, Clamart.	01 46 42 38 94
Indispensable de prendre rendez-vous au 15.	> 7 août
Pharmacies	Pharmacie Armant 8 place de la République, Vanves
> 5 juin	01 46 42 10 12
Pharmacie de la Gare 14 avenue Jacques-Jézéquel, Vanves	> 14 août
01 46 42 18 41	Pharmacie Nguyen 4 place du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, Vanves
> 12 juin	01 46 42 10 88
Pharmacie Sine Ndefeu 55 rue Paul-Vaillant-Couturier, Malakoff	> 21 août
01 42 53 41 62	Pharmacie Viel 32 rue Auguste-Comte, Vanves
> 19 juin	01 46 42 10 30
Pharmacie du Progrès 10 rue Béranger, Malakoff	> 28 août
01 42 53 15 79	Pharmacie Montlouis 88 avenue Pierre-Larousse, Malakoff
> 26 juin	01 42 53 07 54
Pharmacie Trinca 55 rue Raymond-Marcheron, Vanves	> 4 septembre
01 46 42 03 81	Pharmacie Châtillon 20 avenue Pierre-Brossolette, Malakoff
> 3 juillet	01 46 57 04 90
Pharmacie du Sud 32 boulevard de Stalingrad, Malakoff	Infirmières
01 42 53 26 72	M ^{mes} Lefaure, Raffanel, Tutin et M. Poupeau
> 10 juillet	> 01 46 54 25 47
Grande pharmacie Bleuzen	Marie Minasi et Liliane Riccio
35 rue Jean-Bleuzen, Vanves	> 01 46 55 82 05
01 46 42 19 53	Dupuis Élise
> 17 juillet	> 06 68 10 56 06
Pharmacie Burbot 24 rue Jean-Bleuzen, Vanves	Rodolphe Petit
01 46 42 38 94	> 06 20 13 05 26
> 24 juillet	Manigart Charline
Pharmacie Barsac	> 06 77 87 22 59

Urgences dentaires	Autres jours : contactez les cabinets dentaires (numéros dans l'annuaire).
Dimanches et jours fériés : appelez le 15	Urgences vétérinaires
10 boulevard des Frères-Vigouroux à Clamart, de 9h à 12h et de 14h à 17h.	Appelez votre vétérinaire habituel.

Démarrage des études à Barbusse

Dans le cadre de la requalification du centre commercial Henri-Barbusse et de ses abords, initiée par la Ville et l'Office public de l'habitat (OPH), des bureaux d'études sont amenés à prendre contact avec les habitants en vue d'élaborer un diagnostic. Ils réaliseront également des relevés topographiques et de circulation sur place. Plus d'infos sur le projet et sur la phase de concertation à venir dans un prochain numéro de *Malakoff infos*.

ÉTAT CIVIL

DU 15 AVRIL AU 21 MAI 2016

→ Bienvenue

ABDESSALEM Adam
• ANDON Julienne •
MOUKLAF Inès • SILLAH Kadijatou • DUBRAY Léna • EL OUAFI Nahel • MOLANGO Muhima • SLIMANI Emma • SKOU Ilyes • PRISO PRISO Danaëlle • RAHMANI Imrane • MAIRE Sara • RASOLO Océane • JLIDA Rime • CERRA CHERAKA Farah • TANNIOU Capucine • HADDOUTI Bilal • LEGRAND Ayden • DIENG Lola-Fatim • CORNEIL Kayron • LEROUX HILLAIRE Sacha • LE CAHAIN Lou • ACHAHBAR Amir • JARDIN BELLAVARY Emmanuel • CHETAOUI Adam • DUBOIS Sofia • VALENTIN Nino • JOFFRE PADRAO Amadéo • FERHI Jade • BOUCA DIAGNE Pablo • DARAKDJIAN Eliette • LEFKI Maëlle • MARCHAND Robinson • HUOT Castille •

BEN AMMAR Manil
• CHEOUR Emma •
JEMAARI GANTET Yaëlle
• RICHARD Camille.

→ Vœux de bonheur

ABOUT Bernard et DUJARDIN Catherine • MARTIN Michel et PETIT Martine • PAPIN Marc et BOUDJAKA KAMGUE Tatiana • SIMONET Jean et DENYS Audrey • CAILLARD Clément et BALIN Morgan • BECHTAOUI Dan Mehdi et AKRICHE Kahina • CHERIFI Abdelghani et BOURLEAU Salomé • JARDIN Mathias et OLIVEIRA Pauline • PERRIN Nicolas et DIOMANDE Mariame • SUREC Didier et CHAJIE Nadège • MATILI Stéphane et MAHI Fatima • NOUFAL Abdelazim et BOULAICH AZIFI Soumaïa • THOS Mathieu et BRUNO Véronique • MAHMOUDI Milad et CHAPUIS Delphine • LANCE Olivier et

BEILVAIRE Cécile • MOHMOH Younes et AÏDI Soumia • VIALLE Pierre et JAYAWARDENE Tiffany • SABATERIE Nicolas et ROYER Amandine.

→ Condoléances

RISTIC Predrag 71 ans • MASTAIN Arnaud 42 ans • REICHMUTH Georgette 84 ans • BESNARD Thérèse 91 ans • FRITSCH Janine 88 ans • ROBILLARD Jacqueline 88 ans • LEPRINCE François 90 ans • CHARVESSE Ginette 88 ans • CHATAIN Yvonne 79 ans • CODACCIONI veuve ALBERGHI Marie 100 ans • INGUSCIO Antonio 90 ans • DELAUNEY Maurice 85 ans • HAVARD Catherine 61 ans • BENHADA Abdelkader 71 ans • PASDELOUP veuve LAROCHE Suzanne 99 ans • FOISSET Jean 85 ans • DRIÉ veuve POINCON Gilberte 98 ans • LE BAIL Joséphine 91 ans.

URBANISME

→ Permis

Autorisations accordées entre le 12 avril et le 23 mai

RATP. Modification des façades et des accès à la station et création d'un escalier mécanique. Boulevard Charles de Gaulle • **SCI VALONE.** Pose d'une clôture. 99 avenue du 12-Février-1934/8 rue Alfred-de-Musset • **SCI CPLR.** Modification de la façade et extension de la mezzanine. 49 rue Guy-Môquet • **MAIRIE de MALAKOFF.** Démolition de trois pavillons, de deux locaux commerciaux et de deux immeubles de logements avec commerces en rez-de-chaussée. Construction d'un équipement municipal. 37-51 boulevard de Stalingrad/2-12 rue Louis-Girard • **Monsieur BLOCH-BERTHIE Jean-Francois.** Remplacement de la clôture et du portail. 16 rue Ledru-Rollin • **Agence ÉTOILE ST MARTIN.** Réfection de la toiture et agrandissement de deux fenêtres de toit. 1 rue Rouget de l'Isle/6 rue Ernest-Renan • **Monsieur CANTEGREL Bruno.** Réhabilitation d'une maison individuelle avec modification des façades et transformation d'un de deux garages en habitation. 19 rue Alexis-Martin • **Madame COHEN Andrée.** Fermeture d'une terrasse. 30-40 rue Ernest-Renan • **Madame HOCHET Josiane.** Démolition d'un garage et d'un escalier extérieur et extension d'une maison individuelle. 17 sentier des Garmants • **Madame MEUNIER Virginie.** Surélévation d'une maison individuelle. 18 boulevard Camélinat • **Madame SIMONIN Claudine.** Remplacement d'une porte d'entrée. 52 rue Jules-Guesde • **Monsieur PEREZ Guillaume.** Extension d'une habitation. 1 rue Béranger/60 avenue Pierre-Larousse • **Monsieur BOURZEIX Frédéric.** Surélévation d'une maison individuelle. 15 rue Victor-Hugo • **NOVIGERE SA HLM.** Ravèlement des façades et pose de garde-corps en terrasse. 2 rue Alfred-de-Musset • **OGEC collège privé Notre Dame de France.** Modification des façades et de la partie Sud du bâtiment F. 5 avenue Arblade • **Monsieur FIOL Bertrand.** Surélévation d'une maison individuelle. 28 rue André-Coin • **KENSINGTON MALAKOFF MIX PROPCO.** Modification de la porte d'entrée du bâtiment. 36/38 avenue Pierre Brossolette • **Monsieur LEVY Raphael.** Extension d'une maison individuelle. 30 rue Gallieni • **Monsieur DEPREUX Damien.** Modification de la clôture. 47 rue Paul-Vaillant-Couturier.

ASSOCIATIONS

→ Arac

Après les cérémonies du 18 juin, l'association républicaine des anciens combattants convie ses adhérents et amis à un repas festif pour marquer la fin de l'année. Rendez-vous à 12 h 45 à la Maison de la vie associative. Chacun est invité à apporter un plat à sa convenance, l'Arac offre les boissons. À noter également dans les agendas une visite guidée du mémorial du Mont-Valérien à la mi-octobre.

→ Cœur vaillant

Cœur Vaillant ? Âme Vaillante ? Peut-être l'avez-vous été ? Peut-être connaissez-vous dans votre entourage quelqu'un qui l'a été ? À l'occasion de son 80^e anniversaire, qu'il fêtera en 2017, le mouvement recherche les témoignages de ceux qui l'ont connu afin de la transmettre aux jeunes générations. Plus d'informations auprès d'Aurélien Michel au 06 65 65 49 36.

→ La Tour – Chorale Populaire

Fondée en 1987, l'association entend faire respecter et perdurer la mémoire ouvrière de Malakoff. La Chorale Populaire de Malakoff créée en 2005 s'inscrit dans cet objectif. Elle invite ceux qui le désirent à venir à sa rencontre lors de la Fête de la ville, où elle tiendra un stand, les 4 et 5 juin. Elle se produira aussi au festival Voix sur berges, sur le canal Saint-Martin à Paris, le dimanche 26 juin. Plus d'informations au 06 24 47 72 29 et à latour.coeurdenous@laposte.net. Pour en savoir plus sur www.voixsurberges.com.

→ Baby-bouge

L'association des assistantes maternelles de Malakoff invite les assistantes maternelles, les parents, les enfants et tous ceux qui le désirent à goûter ses petits plats, faits maison sur son stand à la Fête de la ville, les 4 et 5 juin. L'association organise aussi une journée portes ouvertes à destination des parents, le 17 juin (16 h 30-19 h), salle Marie-Jeanne, 14 rue Hoche. Plus d'infos sur babybougemalakoff.eklablog.com.

→ Beat and beer

Le festival Beat and beer, festival curieux et indépendant, invite les Malakoffiots de tous âges à partager un moment convivial autour de la musique, le 2 juillet. Au programme : des concerts aux styles éclectiques, un espace extérieur investi par des constructions, une restauration proposant des produits bio, un bar avec des boissons artisanales. Rendez-vous à La Réserve, 7 rue Paul-Bert, samedi 2 juillet à partir de 12 h.

→ Femmes solidaires

Les Femmes solidaires de Malakoff poursuivent leurs initiatives de récolte de fonds pour financer l'internat des collégiennes à Gawani en Éthiopie. Après la soirée autour du film Kimbidalé, après le bar à soupes à la fête de Noël, l'association tiendra un stand « sacs à tarte, sacs à tout » lors de la Fête de la ville, au village des associations, les 4 et 5 juin. Ces sacs sont cousus par



Le street art rend hommage aux Chibanis

Un visage pour l'histoire : courant mai, l'artiste Vince a réalisé une fresque sur un mur d'un bâtiment OPH, rue de la Tour. On y voit un homme qui réajuste sa cravate, les yeux fermés, et un peu plus haut inscrit le terme « chibani » (vieil homme en arabe). L'œuvre représente Mohamed Dendoune, l'un de ces nombreux travailleurs immigrés d'après-guerre qui se battent aujourd'hui pour que leurs droits soient reconnus. Ce portrait a été réalisé à partir d'une photo de Jérôme Bonnet, qui a reçu le troisième prix World press photo en 2010. Visible depuis le périphérique, cette fresque s'inscrit dans le projet street art auquel est associé la Ville (*lire pp.16-19*).

Opération nettoyage à Tissot

Vendredi 13 mai, une vingtaine de voitures ventouses ont été enlevées sur le parking de la cité Tissot. Cette opération a été réalisée sous l'égide de la Police nationale, avec l'appui des gardes urbains municipaux et en lien avec l'Office public de l'habitat. La sécurisation du site va se poursuivre dans les prochaines semaines : barrière, pose de nouveaux panneaux de signalisation, marquage au sol, etc.

SERVICES

→ Vacances : partez tranquilles

Comme chaque année depuis 1974, le Ministère de l'Intérieur propose aux habitants partant en vacances de se faire connaître auprès de la Préfecture de Police. L'objectif de ce service gratuit ? Assurer des patrouilles régulières devant votre domicile afin de vérifier que tout est en ordre et dissuader les éventuels cambrioleurs. En cas d'anomalie (tentatives d'effraction, cambriolages), le commissariat se chargera de prévenir une personne de confiance restée sur place, en mesure de limiter le préjudice : remplacement des serrures, inventaire des objets volés, contact avec la société d'assurances, etc.

> Inscriptions sur place au commissariat de Vanves-Malakoff (apporter sa fiche de renseignements -formulaire accessible sur interieur.gouv.fr-, sa pièce d'identité et une quittance de loyer)

ou en ligne sur www.mon.service-public.fr.



les militantes avec des tissus recyclés et vendus 10 €. La disparition des sacs plastique suppose que chacun se munisse de sacs durables. C'est bon pour la planète et avec les « sacs à tout », ce sera bon aussi pour la solidarité avec les femmes en pays Afar.

→ **Secours catholique**

L'accueil de Malakoff restera ouvert cet été. En juillet, le lundi de 14 h à 17 h, l'association propose de participer à des jeux de société autour d'un café, et invite à un petit-déjeuner convivial, le jeudi de 8 h à 11 h 15. En août, l'association ne sera ouverte que le jeudi matin. À noter : le Secours

catholique participera à la Fête de la ville, les 4 et 5 juin, où il tiendra un stand. Accueil du Secours catholique au 9 bis rue Danicourt, plus d'infos au 06 38 67 75 23.

→ **So relax**

Toute l'année, So relax encadre des ateliers de sophro-relaxation. L'association organise des portes ouvertes à la Maison de la vie associative, le mardi 14 juin (18 h 30-20 h) et le samedi 18 juin (10 h-15 h 30). Deux journées pour comprendre les mécanismes du stress, sa gestion, en savoir plus sur la sophrologie, la méditation et participer à une séance découverte. Possibilité de

s'inscrire aux ateliers de la rentrée. Entrée libre sur inscription à carol.foldi@free.fr ou au 06 80 44 59 16.

→ **Trois quatre**

L'association donne rendez-vous les 4 et 5 juin à la Fête de la ville. L'espace sera ouvert tout le week-end : préinscription pour la saison 2016-2017, concerts, bar et premiers échanges sur Bernadette (www.aidonsbernadette.fr). Autre moment de rencontre lors de la Fête de la musique, rue Gabriel-Crié (devant l'hôtel de la place), le 21 juin. Plus d'infos à contact@3quatre.fr et sur www.3quatre.fr.

→ **USMM Yoga**

La section yoga

de l'USMM propose en juin un cours d'essai de yoga doux. L'activité s'adresse à un public large et de tous âges : personnes âgées ou qui viennent de subir une opération chirurgicale, femmes enceintes, mais aussi à ceux qui n'ont pas pratiqué de sport depuis longtemps. Ce cours très personnalisé, qui se pratique avec des supports, notamment des chaises, permet de réapprovoiser son corps, reprendre confiance en soi, réveiller ses muscles, assouplir

ses articulations, retrouver un meilleur équilibre, et apprendre à bien respirer. Infos pratiques : cours de yoga doux, le jeudi de 11 h à 12 h, à l'Aquarium, 3 rue Hébécourt. Une séance d'essai gratuite. Plus d'infos à yoga.usmm@gmail.com ou sur yoga.usmm.over-blog.com.

→ **Parution des infos associatives**

Vous êtes une association ? Pour faire publier vos annonces dans *Malakoff infos*, envoyez-les au journal, avant le 10 du mois précédant sa parution, par courriel : servicecommunication@ville-malakoff.fr, par fax : 01 47 46 76 88, ou par courrier : Malakoff infos, Hôtel de Ville, 1 place du 11-Novembre-1918, 92240 Malakoff.

JOURS DE COLLECTE DES ORDURES, DÉCHETS RECYCLABLES, VERTS ET ENCOMBRANTS

La collecte de déchets, à savoir les ordures ménagères, les déchets du bac de tri et les encombrants (sauf le verre et les déchets verts) démarre à 6 heures. Pour rappel, la sortie des conteneurs doit se faire à partir de 19 h, la veille, ou le matin-même avant l'heure de la collecte.

Ces horaires ont été retenus dans le cadre d'une harmonisation des horaires de collecte avec les communes limitrophes et afin de minimiser la gêne occasionnée aux abords des écoles et des entreprises aux heures de pointe le matin.

> Plus d'infos au numéro vert 0 800 02 92 92 ou www.suddeseine.fr.

DÉCHETTERIE RUE DE SCELLE

• Le 2^e et 4^e mardi du mois de 14 h à 18 h 30

DÉCHETTERIE DE CHÂTILLON (RUE ROLAND-GARROS)

• Tous les vendredis de 14 h à 18 h 30 et chaque 3^eme samedi du mois.



Ordures ménagères (bac vert) :

SECTEUR NORD

- Collectif : lundi, mercredi et vendredi.
- Zones pavillonnaires : lundi et vendredi.

SECTEUR SUD

- Collectif : Mardi, jeudi et samedi.
- Zones pavillonnaires : mardi et samedi.



Déchets recyclables (bac bleu) :

SECTEUR NORD

le mercredi

SECTEUR SUD

le jeudi



Les encombrants (collectés une fois par mois) :

SECTEUR NORD

1^{er} lundi du mois.
Prochaines collectes : 6 juin, 4 juillet, 1^{er} août, 5 sept.

SECTEUR SUD

2^eme lundi du mois.
Prochaines collectes : 13 juin, 11 juillet, 8 août, 12 sept.



Déchets vert (collectés toutes les semaines)

Tous les mardis.

> Pour connaître votre secteur de collecte, consultez le plan interactif sur www.malakoff.fr, rubrique Cadre de vie → déchets : collectes et tri.

1 paire achetée ! = 1 offerte !



Les opticiens **COSMAS** ©

MALAKOFF : 75, avenue Pierre Larousse. 92240. Tél : 01 47 35 71 44
VERRES DE FABRICATION FRANÇAISE

ANGE @ JARDIN Les **PAYSAGISTES**
de **VOTRE PARADIS VERT**
Malakoff @ Paris Sud

Contrat d'entretien • Remise en état
Tonte • Débroussaillage
Élagage • Abattage
Gazon en plaque • Semi • Plantation
Arrosage automatique • Terrasse

Tél. : 06 18 42 13 87
Site : www.angejardin.fr
Mail : ange-jardin@wanadoo.fr

Devis gratuit
Services rapides
RCS Nanterre B 432 811 776

Un temps pour Soi

PROMOTIONS

Du 16 mai au 30 juin 2016

DÉCONGESTIONNANT ANTI-CERNES (30 min)	35€ au lieu de 40€
SOIN VISAGE PURIFIANT (40 min)	39€ au lieu de 45€
MODELAGE PARADIS CORPS (1h)	59€ au lieu de 69€
DRAINAGE LYMPHATIQUE (1h)	59€ au lieu de 69€

Amincissement

Grâce à la machine LPG/cellu M6, affinez, restructurez, raffermissez votre corps et perdez en taille.

Pensez à votre silhouette avant l'été !!

Nous vous proposons des forfaits avec la possibilité de payer en 2 ou 3 fois.

89, Bd Gabriel Péri 92240 Malakoff - Tél. : 01.49.12.82.99

Transparence

- de nos Tarifs
- de nos Services
- de nos Prestations

Obsèques

Marbrerie

Contrat obsèques

Maison Funéraire

Comparez

CHAMBAULT
Funéraire



URGENCE

Décès :

01 46 44 10 10



CHAMBAULT Funéraire
21 rue pierre brosolette
92320 Chatillon
Tel : 01 46 44 66 99

LECHOIX FUNÉRAIRE

C'est déjà plus **CLAIR**



Notaires

L'ACTELIER
GROUPEMENT DE NOTAIRES

Selarl Frédéric Thomas
Notaire

3 rue Danton - 2ème étage
92240 MALAKOFF

Tél : 01 42 31 09 41

Fax : 01 42 31 09 44

lactelier.malakoff@paris.notaires.fr
<http://lactelier-malakoff.notaires.fr>

100 m de l'hôtel de ville
Parking public en sous-sol

Ligne 13 : Malakoff Plateau de Vanves

AGENDA

→ DU 3 AU 5 JUIN

FÊTE DE LA VILLE
malakoff.fr

→ 5 JUIN

EXPOSITION
Ateliers scientifiques
> 10h à 13h, vernissage le 31 mai
à 18h30, salle des fêtes Jean-Jaurès,
13 avenue Jules-Ferry

→ JUSQU'AU 5 JUIN

MUSIQUE
Festival Nouvelles
Turbulences
theatre71.com

→ JUSQU'AU 9 JUIN

EXPOSITION
Traces de paradis
avec Kaz'art
> Maison de quartier Barbusse,
4 boulevard Henri-Barbusse

→ 10 JUIN

FOOTBALL
Retransmission France-
Roumanie et animations
> À partir de 18h, match à 21h,
esplanade centre social Prévert,
9 rue Jacques-Prévert

→ 11 JUIN

FOOTBALL
Journée d'initiation
(6-9 ans)
> 14h-16h30, stade Lénine,
20 avenue Jules-Ferry

→ 11 JUIN

SECOURS POPULAIRE
Braderie
> 9h-13h, Maison de la vie
associative, 26 rue Victor-Hugo

→ 12 JUIN

DÉBAT
Brain-steaming général
avec l'association S-Team ta ville
> 14h à 16h, Maison de quartier
Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

→ DU 14 JUIN AU 30 JUIN

EXPOSITION
Brase
> Maison de quartier barbusse,
4 boulevard Henri-Barbusse,
vernissage le 16 juin à 19h

→ 15 JUIN

PROJECTION-DÉBAT
Brain-steaming junior
avec l'association S-Team ta ville
> 17h à 20h, Maison de quartier
Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

→ 15 JUIN

FOOTBALL
Retransmission France-
Albanie et animations
> À partir de 18h, match à 21h, dalle
sportive parc des Nouzeaux, sentier
des Nouzeaux

→ 15 JUIN

RENCONTRE-DÉBAT
Bernard Thibault
Pour la sortie de son livre
*La troisième guerre mondiale
est sociale*
> 17h, Bourse du travail, 24 rue
Victor-Hugo

→ 16 JUIN

CONSEIL DE QUARTIER
Maison de l'enfant
> 19h, club 11-14, 10 bis avenue
Augustin-Dumont

→ 17 JUIN-3 JUILLET

EXPOSITION
Voyage-lecture
> Médiathèque Neruda,
24 rue Béranger

→ 18 JUIN

COMMÉMORATION
Appel du général
de Gaulle
> 10h30, monument aux morts, place
du 14-Juillet

→ 19 JUIN

FOOTBALL
Retransmission Suisse-
France et animations
> À partir de 18h, match à 21h,
esplanade centre social Pierre-
Valette, 3 bis rue Gallieni

→ 21 JUIN

FÊTE DE LA MUSIQUE
Concerts dans toute
la ville
> À partir de 17h, programmation
sur malakoff.fr

→ 25 JUIN

KENDO
Tournoi

> 9h-19h30, gymnase René-
Rousseau, 10 bis avenue Augustin-
Dumont

→ 26 JUIN

MARCHÉ
Atelier cuisine
> À partir de 10h, marché du centre-
ville, place du 11-Novembre-1918

→ 29 JUIN

CONSEIL MUNICIPAL
> 19h, hôtel de ville

→ 29 JUIN

LA RUE EST À NOUS
Atelier des créateurs
> À partir de 17h, 28 rue de la Tour

→ 30 JUIN

MALAKOFF ET MOI
Soirée de restitution
> 20h, gymnase Marcel-Cerdan,
37 rue Avaulée

→ JUSQU'AU 2 JUILLET

RÉSIDENCES
Corps performé
> Maison des arts, 105 avenue
du 12-Février-1934, programmation
sur maisondesarts.malakoff.fr

→ 10 JUILLET

FOOTBALL
Challenge Souabni
> À partir de 10h, stade Marcel-
Cerdan, 37 rue Avaulée

→ 13 JUILLET

FÊTE NATIONALE
Feu d'artifice et bal
Malakoff.fr

→ 16 JUILLET

BUBBLE FOOT
Jeunesse
> À partir de 14h, stade Lénine,
20 avenue Jules-Ferry

→ 25 AOÛT

COMMÉMORATION
Libération de Malakoff
> 17h, Place du 11-Novembre-1918

→ JUSQU'AU 30 OCTOBRE

STREET-ART
La Réserve
> 14h-20h, 7 rue Paul-bert



DR

→ Au cinéma

- ❖ Elle
de Paul Verhoeven
- ❖ The nice guys
de Shane Blake
- ❖ Comme des lions
de Françoise Davisse
- ❖ La tête haute
d'Emmanuelle Bercot
- ❖ Sametka, la chenille
qui danse
Court-métrage de Zdenek
Miler & Fiodor Khitruk
À partir de 3 ans
- ❖ The Neon Demon
de Nicolas Winding Refn
- ❖ A war
de Tobias Lindholm
- ❖ Angry birds
de Clay Kaytis & Fergal Reilly
(en 2D et 3D)
À partir de 4 ans
- ❖ Folles de joie
de Paolo Virzi
- ❖ Théo & Hugo dans
le même bateau
d'Olivier Ducastel & Jacques
Martineau
- ❖ La visite ou Mémoires
et confessions
de Manoel de Oliveira
- ❖ Kaili Blues
de Gan Bi
- ❖ La nouvelle vie
de Paul Snejdeir
de Thomas Vincent
- ❖ Celui qu'on attendait
de Serge Avedikian
- ❖ L'effet aquatique
de Sólveig Anspach
- ❖ Ce qu'il reste de la folie
de Joris Lachaise